

老子道德经

譯白話
老子道德經



大達圖書供應社刊行



中華民國二十四年四月再版

白話解老子道德經

譯者葉玉麟

出版者大達圖書供應社

發行人周健人

發行所
大達圖書供應社
上海河南路
一三七號

分發行所全國各大書坊

全冊定價四角

序

鄉讀老子，意爲道家，與六經異，儒所不取。及見漢文用黃老敦樸治天下，一時德業盛熾，兩漢諸帝無與比隆，竊疑焉。取劉向揚雄以迄明清焦氏魏氏諸詮著，徧觀而廣徵，冥思而潛索，乃歎向多偏蔽，而老子之言非如世俗所論也。老子當衰周季世，尙文之弊，流極不返，競爭強霸，而國愈衰；馳騖利名，而俗寢薄；節文繁縟，而巧詐滋彰。乃獨推尋上古郅治之源，抉發至人清虛澹泊之妙，期挽頽波而返淳樸，知當時非清靜寧一，莫能救也。老子爲周守藏史，其學旨上闡玄妙，故發抒醞粹之旨，俯視儒墨，成一家言。凡所論著，乃人君致治之精微，非避世忘天下者也。其立論多與孔氏相合，而尤近周易；其言無名天地之始，有名萬物之母，無極太極之義也。聖人處無爲之事，行不言之教，堯舜垂衣裳，孔子欲無言之義也。天得一以清，地得一以寧，萬物得一以生，侯王得一以爲天下正；此惟精惟一，允執厥中也。常無欲以觀其妙，卽易之無思無爲，寂然不動矣。常有欲以觀其微，卽易之感而遂通矣。曰修之於身於家，於鄉邦天下，德乃真。

乃餘，乃豐，乃長，乃普。與孔子修己以敬，以安人，安百姓，何以異？故論兵謂唯不祥之器，而以黷武昭戒來茲，痛斥紛更，而鄙夷法令；豈世所謂清靜寂滅，忘世避名，逃空虛者哉？腐儒窒泥爲道家，蔽障夫曲學，相隨詆誹，不察本源，未窺奧窓，徒拘牽申韓之跡，似兩晉人之清談，目爲異端。而後世言兵法刑名，言丹汞金石，仙解方術，鍊形修性之流，各剽取裂割老氏之說，以自尊高，誇惑庸昧者不察，遂謂兵法刑名方術，皆出於老子；而拘墟曲士，又指爲非聖無法，皆厚誣老子者也。聞游學德意志人言：「德有兩學會，一主論語，一主老子，少年入會各數千人，持老子論語，交互辯難，以求其真。」德人好學思深，自戰亂以降，衣服器皿，去華務實，律身從政，尙璞屏文，噫！豈有得於老氏之言耶？周秦諸子，多逞辭辯，耀文藻，惟老子文約而義豐，理明而事覈，故以諺語詳釋之，視疏通諸子爲尤適合。今世運大類周末，而尙文之弊，孱國羸民，積弱殆又過之。吾以爲讀者儻因茲編，而探索明審老氏之精義，而倡率修學，使風化尙儉尙實，一返平淳樸，則天下其庶幾。

白話譯解老子道德經

上篇

一章此章乃全書總脈文義甚深必讀完全書始能逐漸了解大致是渾括道之全體說

道可道，非常道；名可名，非常名。

可道之道可名之名指事造形
非其常也故不可道不可名也

無名，天地之始；有名，萬物之母。

凡

皆始於無故未形無名之時則爲萬物之始及其有形有名之時則長之育之亨之毒之爲其母也言道以無形無名始成萬物以始以成而不知其所以元之又元也

故常無欲以觀其妙；

妙者微之極也萬物始于微而後成始于無而後生

以觀其始物之妙。常有欲以觀其微；

微歸終也。凡有之爲利必以無爲用欲之所本

適道而後濟故常有欲可以觀其終物之微也

此兩者同出而異名，同謂之元，元之又元，衆妙之門。

兩者始與母也同出者同出于元也異名所施不可同也在首則謂之始在終則謂之母元者冥也默然無

不可以定乎一元而已則是名則失之遠矣故曰元之又元也衆妙皆從同而出故曰衆妙之門也

〔白話解〕大道是無形象可說的，最難形容，可道之道字，當言說講。起首兩句，是說大道如果能指定一件事物說得出，那就不是那不變之常道，常道是不能限定一件事物的。天下有定名之物，都是物的，至於那沒法子指名的，才是常名。試思開天闢地之物，混沌乾坤，名在何處？到後來件件東西都有一定之名，這名字才算世上萬物之母。妙字是形容最細微之意，細小到說不出，就叫妙，如人言莫名其妙是也。天地下無論何物，皆從極細小無形處生，人能心空，才可以考究萬物之妙。又必心有繫念，才看到萬物的邊際。徼字作盡頭處，講作邊際講。此四句，上二句先空心考究萬物之起原，下二句專心注意考察萬物之歸宿。妙徼二字，同出於

道而異名，就他同處說名玄。玄字是黑色，凡視線極遠，看不清爽，外帶灰色，黑色。如黑水洋，是海水深，如遠山，只見淡黑影。玄之又玄，譬如俗語神乎其神是也。今之無線電收音機，照相鏡，雖是科學發明，然其功用，可算玄之又玄。所以說道，說到玄，真是各種神祕的法門了！

二章

此章說至美至善無對名無形象所以爲常善常名

天下皆知美之爲美，斯惡已。皆知善之爲善，斯不善已。故有無相生，難易相成，長短相較，高下相傾，音聲相和，前後相隨。
美者人心之所進樂也。惡者人心之所惡疾也。美惡猶喜怒也。善不善猶是非也。喜怒同根是非同門故不可得而偏舉也。此六者皆陳自然不可偏舉之明數也。
是以聖人處無爲之事，
自然已足爲則敗也行不言之教，萬物作焉而不辭，生而不有，爲而不恃，
使功在己則功不可久也功成而弗居。
因物而用功自則爲也夫唯弗居，是以不去。

〔白話解〕天下最美好的道理，人多說不出，譬如天地生物，好處人說不出。如其人人知道的好，那就有不好的生出來；如人參茯苓，人人知道好，就有假的發現了。真正至善，也說不出，說得出的善，就有假的不善冒名了，如假道學僞君子是也。所以凡有對待的道理，如說，必有無，說難，必有易，說長，就有短，說高，有下，說響，就有音調，說前面，必有後方。有對待的，皆未到極處，所以至美至善，是沒有對待的。聖人作事，一毫不見痕跡，如父母愛子之心，一點做作沒有，純任自然。如古詩上稱堯舜，百姓只知耕田開井，早出晚歇，不知堯舜好處何在，便是無爲之事，不言之教；所以說至美至善，沒有對待也。有如此大作用，所以萬物到面前來，隨機應

付，毫無成見；如天地生物，自己不以爲自己的本領，不說自家的功勞，所以生生不息。凡事倘居功在心上，便有得失，有去來。如功成不居功，心中空空洞洞，先無自得之心，後亦無失望，此所以叫常善常名也。

二十一章 此章說有美則有惡，有尚則有爭，不如使民無知無欲，以合於清淨無爲之化。

不尙賢，使民不爭；不貴難得之貨，使民不爲盜；不見可欲，使民心不亂。賢猶能也，尙者，嘉之名也；貲者，隆之稱也。是以聖人之治，虛其心，實其腹，心懷智而復懷食，虛有智而實弱其志，強其骨。骨無知以幹志，生事以亂心虛則志弱也。常使民無知無欲，眞也使夫知者不敢爲也，智者謂爲無爲則無不治。

〔白話解〕尙賢字，不作賢人看，是才能之人，尙是誇獎獎勵之意；如在上者獎勵抬舉一班才能之人，則大家必爭顯才能。難得之貨，如珠寶鑽石金玉，如在上者以此爲寶貝，則民人必做盜賊以爭利。常人之情，看見可愛之物，則心動，倘不會看見，則心不起念，故心不亂。所以聖人之治天下，要人虛心，不自己矜誇本領。又使民人勤力生活，不致飢餓。又要人不爭功，莫生驕傲，而志意謙虛。又要人堅忍耐勞，強練筋骨。他第一個道理，是叫人老老實實，如同上古之世，大家渾渾的，好像山野的老百姓，只知喫飯睡覺，沒一毫思想，自然不生事。就是有一班知識略高的人，在上位，也不敢憑他個人的理想，亂出主意；因爲憑私心做事，就會引起小百姓也胡亂逞才，那就忙不了。所以在上的，不多事，順其自然，好像沒事辦樣，其實非懶散也，在不好生事耳。不好生事，自然上下相安，事事順手矣。

四章 此章是總揭大道全體和道之功用

道冲而用之或不盈，淵兮似萬物之宗。挫其銳，解其紛，和其光，同其塵，湛兮似或存。

吾不知誰之子，象帝之先。

夫執一家之量者不能全家執一國之量者不能成國窮力舉重不能爲用故人雖知萬物治也治而冲而用之用乃不能窮滿以造實來則溢故冲而用之又復不充其爲無窮亦已極矣形雖大不能累其體事雖殷不能充其量萬物舍此而求主其安在乎不亦淵兮似萬物之宗乎銳挫而無損解紛而不勞和光而不汙其體同塵而不渝其真不亦湛兮似或存乎地守其形德不能過其載天據其義德不能過其覆天地莫能及之不亦似帝之先乎帝天帝也

〔白話解〕道的原素本極空虛，無所不包，無所不容，無論你怎樣用他，他總用不盡。好像一件物事，總盛不滿的樣子，如其盛滿了，必定漫出來。總由道的作用，博大精深，像深水潭一般，所以能爲萬物的主腦。又譬比用一尖利的錐子，去解結，這是常情；他却用不着尖利，祇用平常的，去解那糾纏。又好比光線是透明體，能照見灰塵的；他却不十分顯他的光耀，祇平平淡淡的好像同灰塵渾合在一起，又不是糊塗與皂白不分。但他的妙處，是令人看不出色彩，摸不到楞角，所以狠清亮狠深沉的，外面看似渾淪，內中却有一個主宰。這樣看來，大道從何處出來？自然大道是在天帝之先，乃先天地生也。就是說天地未分以前，已有大道了。

五章

此章說大道化生萬物象天地更申明清虛不自盈滿之用無窮

天地不仁，以萬物爲芻狗，

其真有恩有爲則物不具存物不具存則不足以備載矣地不爲獸生芻而獸食芻不爲人生狗失

而人食狗無爲于萬物而萬物各適其所用則莫不驕矣若慧由己樹未足任也

聖人不仁以百姓爲芻狗聖人與天地合其德以百姓比芻狗也

天地之間其猶橐籥也

乎虛而不屈動而愈出愈爲之則愈失之矣物樹其惡事錯其言不濟不言不理必窮之數也橐籥而守中則無窮盡棄已任物則莫不順若橐籥有意于爲聲也則不足以供吹者之求也

橐籥排橐也籥樂籥也橐籥之中空洞無情無爲故虛而不得窮屈動而不可竭盡也天地之中蕩然任自然故不可得而窮猶若橐籥也

多言數窮不如守中

〔白話解〕天地發生萬物純是自然而然，莫名其妙，看上去並沒分毫安排，而生者自生，死者自死，像是天地沒有仁愛，像是把萬物當做那稻艸紮的狗子，用過了就扔的。古時人祭路神或求雨，用草紮一狗，狗身上罩些彩畫的假狗皮，祭過了就不要隨便拋棄，或當柴火燒。此兩句天地不仁，聖人不仁，不仁二字，當無心做恩惠講；不是說他真正不仁，是說他比尋常講仁的更高些，以萬物爲芻狗，不是作踐他摧毀他的意思；是說聽其自然生滅，不必有心去愛他，但他這愛的道理更大。以下說天地生生不已的妙處，好比那銅匠的風箱；又好比打汽爐，祇要抽動裏面的風扇，自然一呼一吸，鼓動生風，所以說虛而不盡，鼓動更出。此是形容天地之間大氣鼓動，好比一個大風箱，抽動風扇，就生生不已也。天地的作用，如此神妙，所以世間上講政治的，說得越多越不行，到不如明白天地生物之大道，守那清虛無爲的道理還對些。

六章

此章引谷神形容道體至虛故能用之不勞

卷之二十一

本末

旁

谷神不死是謂元牝元牝之門是謂天地根。

縣縣若存用之不勤。

谷神谷中央無谷也無形無影無逆無遠卑不動守靜不靈

谷以之成而不見其形此至物也處卑而不可得名故謂天地之根縣縣若存用之不勤門元牝之所由也本其所由與極同體故謂之天地之根也欲言存邪則不見其形欲言亡邪萬物以之生故縣縣若存也無物不成用而不勞也故曰用而不勤也

〔白話解〕山洞名谷，谷神二字作爲空虛處能應用不窮，故名谷神。應用不窮，所以說他不死，不死二字，當不昏迷講。谷神以空靈的妙用，永無昏迷之日，此卽玄妙的大道所產生的原素。這玄妙生物的總法門，可以說就是天地的根本。人倘能知道從這大道的根本上做起，那是無形，又像實有主宰，要說有形，又指不出。所以說縣縣不斷，總像暗中有個主宰，應用不窮，又不現喫力的樣子。

七章

此章引天地以證明聖人天地不自生，故能長生。聖人無私，故能成其私。

天長地久，天地所以能長且久者，以其不自生，
其身而身先，外其身而身存，非以其無私邪，故能成其私。

自生則與物爭不
身存則物歸也

故能長生，是以聖人後

無私者無爲于身也，身先

故曰能成其私也

〔白話解〕天長地久四句，是說天地化生萬物的道理。論天有雨露風日，好生長萬物。地無論高下，凡附著土的，總叫他發生，所以然的緣故，幾千年萬年，總是如此不歇。他能長久的道理，就在沒有一毫爲自己的作用，所以春生，夏長，秋收，冬藏。凡在天底下的生物，沒有不被他雨露滋養的；凡是在地面上的生物，無有不靠他發育的。問起天地何以如此？就是一個只顧施雨露，一個儘性發育種類，毫無一點作用，故爾長久也。由此看來，聖人治天下亦如此，聖人治天下，與天地生育的道理正同。一毫不爲己身，却是人人知道有聖人；一念不私自己，却人人知道聖人道大。正是公正無私，却有成其功用的效驗。

八章

此章說有道者不爭如水，故有這七種好處

上善若水，水善利萬物而不爭，處衆人之所惡，卑也。故幾於道。居善地，心善

人惡
卑也

道無水有
故曰幾也

理。居善地，心善

「白話解」此章以水比方大道，水之功用極大，世間無論何物，總賴水潤澤生長。却是水之性能滋養萬物，又無爭競之事。水性下流，處人世卑下之地，和那汙穢之地，却無礙他潤澤之性。如百川到海，總能消納容受，不怕汙穢，自然能清。因爲他能處下，又能利物，所以可比方最上之善。最上之善，有益於世，也同水之德性一樣；人能學水之功用，差不多近於道了。有道之士，倘若真能如此，必定能所到的地方，人都感化。他的心如淵水那般靜，所相與的人也學好，他說的話都相信，作官也好，做事也能，一舉一動皆合時。所以然的緣故，就是他有卑下之德，又隨處有益於人，又無一毫爭競之事，所以沒有怨惡，人人都被他感應。

九章

此章說衆人所爭不過功名富貴金玉
明天道者却遠避這世俗之所爭也

持而盈之，不如其已。持謂不失德也。既不失其德，又盈之勢必傾危。
故不如其已者，謂乃更不如無德無功者也。

金玉滿堂，莫之能守。不若其已

富貴而驕，自遺其咎。不可長保。
保也

揣而稅之，不可長保。既揣未令尖，又鋩之令利，勢必摧頽，故不可長。
功遂身退，天之道。

四時更運
功成則退

「白話解」這一章反證大道說，譬如人辦一件事，倘若是自己自滿自誇，那就不好，到不如謙虛點的好。又好比手拿一件尖利的東西，預備刺人，終久要被人摧毀，保不定能長久的。好比貪人堆金積玉，終久守不住；富貴人忽然拿架子驕傲，終久要敗。所以有道之人，功成名就，他即忙告退，不敢留戀，這正是能知道天的道理。

可畏
也

十章

此章言玄之德哲學謂之提挈歸公之物德前一段說治身後一段說治世

守益

（卷一）

載營魄抱一能無離乎？

載猶處也營魄人之常居處也一人之真也言人能處常居之宅抱一清神能常無離乎則萬物自賓也

專氣致柔能嬰兒乎？

專任也致極也言任自然

無所欲乎則物全而性得矣。滌除元覽能無疵乎？

滌除邪飾至于極覽能不以物介其明流之其神乎則終與元同也

愛民治國能無知乎？

任術以求成運數以求勝者智也元覽無疵猶絕聖也治國無以智猶棄智也能無以智乎則民不辟而國治之也

天門開闔能無雌乎？

天門謂天下之所由從也開闔治亂之際也或開或闔經通于天下故曰天門開闔也雌應而爲雌乎則物自賓而處自安矣

生之不塞其原也畜之禁不知其性也

明白四達能無爲乎？

言至明四達無迷無惑能無以爲乎則物化矣所謂道常無爲侯王若能守則萬物自化

不塞其原則物自生何功之有不禁其性則物自濟何爲之恃物也

其主出乎幽冥

〔白話解〕人身上魂屬陽，魄屬陰，有學養之人，知道之人，能定心氣，常常守住自己的神識。不像平常淺躁的人，好像魂不附體的樣子。老子此章說人倘能安安靜靜，守住自己的元神，如同修道之人守一般，一刻不離就好。守一字，指人之真精神說。人能專一守自己真精神不離，自能辦大事。又要能純任自然之氣，和柔到極處，如嬰兒樣，全是一片天真；自然與外來無抵觸，全其本性之量矣。又要洗清眼前的渣滓，於凡事物之來，看得極清爽，不受外來的遮蔽，才可見到道之妙微也。以上說自修，以下說治人。譬如人想做愛民治國之人，必有多少安排，多少鋪張；其實都非也，大道之妙，不如此，是要清靜自然，不妄生事。如同說天下事所由

出入之門，名曰天門，彷彿回教說的真主，儒教說真宰一般。如國家一治一亂，也可說是天門一開一關。愛民治國之人，肯安安靜靜不生事，如雌物不妄動。又能明白天下萬類之情，如明鏡一般，有事物來，總照得清清楚爽，却不用別樣方法，才是真明亮。如作官人心地明白，不用明查暗訪，自會曉得下情。所以大道玄妙的作用，要在如天地生物之功，只管發生長養，不居功，不自矜誇，使人也不知他的功夫。如此包涵萬象，運用不窮，才是玄妙之德。

十一章

此章說玄德之妙用，常有常無

三十輻共一轂，當其無，有車之用。轂所以能統三十輻者無也以其無能受物之故故能以實統衆也埏埴以爲器，當其無，有器之用。埏埴壁所以成三者而皆以無爲用也言無者有之所以爲利皆賴鑿戶牖以爲室，當其無，有室之用。故有之以爲利，無之以爲用。無以爲用也

〔白話解〕此章就器用空虛處，形容道之妙用。先說車輪幅，是輪子上直棍，轂是輪盤中心圓木，安插直棍的中心挖空，好套住車軸子。三十輻共一轂，是說三十根直棍共插在一個車轂上，他中心挖空處，才能圓轉輪子。是輪子的用處，全在中空，如是實心，必不能轉了。又如燒窯戶和泥土燒盆子罐子，必要中空，才好盛水，盛食物。又如人家造屋，開門窗用處也在開通，如把他塞死，門不能出入，窗不能透光矣。所以世間各種事物，有一件即有一件的用，然而用處多半在空靈無礙處，倘處處弄得石牆石壁，用處不靈了。

十二章

此章說去外有之害但取利民於實際

五色令人目盲，五音令人耳聾，五味令人口爽。爽差失也失口之用馳騁畋獵，令人心發狂。故謂之爽夫耳目口難得之貨，令人行妨。難得之貨塞人正路故令人行妨也是以聖人爲腹不爲目，故去彼取此。爲腹者以物養己爲目者以物役己故聖人不爲目也

〔白話解〕凡人耳目口及心思，要自家作得主，不隨外界牽引，才能耳聰目明，食味辨色別聲。如用五色來耀眼睛，眼必生花，用五音來閨鬧，耳必震聾，用五味來混喫，必定連味也嘗不真。成天的打獵馳馬，必定心慌意亂，坐立不安，像有神經病。得一件寶貝，必定心心念念防人偷竊。這都是自家作不得主，耳目口心思，一遇外來的牽引，就隨他走了。所以聖人治天下，要百姓老老實實，有養活不餓肚子，不叫人被聲色貨利閨昏了。除去害人之物事，只重實事養民而已。

十三章

莊子養生主篇之大義

寵辱若驚，貴大患若身。何謂寵辱若驚？寵爲下，得之若驚，失之若驚，是謂寵辱若驚。

寵必有榮辱必有患驚辱等榮患同也爲下得寵辱榮患者驚則不足以亂天下也

何謂貴大患若身？

大患榮寵之屬也生之厚必入死之地故謂之大患也人迷之于榮寵返之于身故曰大患若身也

吾所以有

大患者，爲吾有身，由有其身也及吾無身，歸之自然也吾有何患？故貴以身爲天下，若可寄天下，無以易其身故

曰貴也如此乃可以託天下也

愛以身爲天下，若可託天下。無物可以損其身故曰愛也如此乃可以寄天下也不以寵辱患損易其身，然後乃可以天下付之也。

〔白話解〕常人把自己身子看得太輕，不知道自重，所以外界之寵和辱，一到面前就驚動。人贊一聲，喜不可言，罵一句氣得要死。因爲看得身外的批評太重了，以爲我這生命就隨人重輕，凡能寵人者，多在人上，受寵的多爲人下。他以爲我這生命全在人家一寵一辱上分貴賤，所以得寵喜而驚，失寵又一驚，把這寵辱看成生命的一件大禍患。所以然者，不過爲了我這軀壳，時刻怕失寵榮，時刻怕受羞辱，不知有道之人却不然，自尊自貴，知道天下還靠我這身子，才能有希望。非自私也，因爲人必須君子，自重方能行道；不然，卑汙而賤，安能任天下大事？由此看來，外界的寵辱是不必驚動的了。

十四音

此章發明真心之用，真心不落顏聲色象，可以用太古無爲之道治今，有爲之世能知古始，然后知道之綱紀。

視之不見，名曰夷；聽之不聞，名曰希；搏之不得，名曰微；此三者不可致詰，故混而爲一。無狀無象，無聲無響，故能無所不通，無所不往，不得不而知，更以我耳目體不知爲名，故不可致詰。混而爲一也。其上不皦，其下不昧，繩繩不可名，復歸於無物，是謂無狀之狀，無物之象。欲言無邪，而物以成，欲言有邪，而不見其形，故曰無狀之狀，無物之象也。是謂惚恍。不可得而定也。迎之不見其首，隨之不見其後，執古之道，以御今之有，有其事能知古始，是謂道紀。無形無名者萬物之宗也，雖今古不同，時移俗易，故莫不由乎此以成其治者也，故可執古之存焉，故雖在今可以知古始也。

〔白話解〕凡天地間之物，有形可見，有聲可聽，有形質，手可捉摸的，皆不足以顯大道之玄妙。必定要看不出，聽不清，抓不著，名夷希微的，才是大道的玄妙。所以這三者，沒法究竟，故要從根本上看來。此三項既無形聲，不可執捉，吾人所以能追求到這道理上的緣故，是有一個能覺察三項的功能，一個真心而已矣。一個真心，就是人生來的覺性，是能考察到不見不聞，不可捉拿之外的。所以知道之士，他倘在上位，如果真能不做那精光四射，令人害怕的光景，則在下之人，也不妄設方法，以致昏昧。在旁觀只覺他縵縵不斷，上下無猜。這種道理說無耶？而萬物由此而成，說有耶？又不見其形，這名叫恍惚。迎面看來，不見起首之處，從後面看，不見收尾之處。所以治國之君子，倘知道學太古無爲之道，來治今之人，能知古道起原，才算知大道之綱紀。治人治國之道，不是毛舉細故，察察爲明也。

十五章

此章申說古之體道者體之於希夷微之中，故能不拘動靜新舊渾而爲一也。

古之善爲土者，微妙元通，深不可識。夫唯不可識，故強爲之容，豫焉若冬涉川。川豫然若欲度者，不欲度其情，不可得見之貌也。猶兮若畏四鄰。四鄰合攻中央之主，猶然不知所趨向者也。儼兮若容，渙兮若冰之將釋，敦兮若樸，曠兮若谷，混兮若濁。象不可得而形名也。孰能濁以止，靜之徐清，孰以安以久，動之徐生。夫晦以理物，則得明濁以靜物，則得清安，以動物則得生。此自然之道也。孰能者言其難也？徐者詳慎也。保此道者不欲盈，盈必溢也。夫唯不盈，故能蔽不新成。蔽覆也。